



**ХМЕЛЬНИЦЬКА ОБЛАСНА РАДА**  
**ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ УПРАВЛІННЯ ТА ПРАВА**  
**ІМЕНІ ЛЕОНІДА ЮЗЬКОВА**  
**ФАКУЛЬТЕТ УПРАВЛІННЯ ТА ЕКОНОМІКИ**  
**Кафедра міжнародного та європейського права**

---

---

**ЗАТВЕРДЖЕНО**  
Рішення кафедри  
міжнародного та європейського права  
*«20» травня 2021 року,*  
*протокол № 11.*

Завідувачка кафедри, кандидатка юридичних наук,  
доцентка

\_\_\_\_\_ Олена ЧЕРНЯК

*«20» травня 2021 року*

**СИЛАБУС**  
**навчальної дисципліни**  
**«МІЖНАРОДНО-ПРАВОВЕ РЕГУЛЮВАННЯ ТУРИСТИЧНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ»**  
**для підготовки на першому освітньому рівні**  
**здобувачів ступеня бакалавра**  
**зі спеціальності 242 Туризм**  
**галузі знань 24 Сфера обслуговування**

**РОЗРОБНИКИ**  
завідувачка кафедри міжнародного та  
європейського права,  
кандидатка юридичних наук, доцентка

\_\_\_\_\_ Олена ЧЕРНЯК  
*«20» травня 2021 року*

асистентка кафедри міжнародного та  
європейського права

\_\_\_\_\_ Алла КІРИК  
*«20» травня 2021 року*

**ПОГОДЖЕНО**  
Деканеса факультету управління та  
економіки, кандидатка економічних наук,  
доцентка

\_\_\_\_\_ Тетяна ТЕРЕЩЕНКО  
*«20» травня 2021 року*

Освітньо-професійна програма «Бакалавр туризму»

Спеціальність 242 Туризм

Галузь знань 24 Сфера обслуговування

<https://www.univer.km.ua/pro-universytet/fakultety/fakultet-upravlinnya-ta-ekonomiky>

<b>Викладач/ Викладачка</b>	Лекції, консультації: Черняк Олена Юріївна, кандидатка юридичних наук, доцентка. Семінарські заняття, консультації: Кірик Алла Юріївна, асистентка кафедри міжнародного та європейського права.
<b>Контактна інформація та науковий профіль викладача</b>	Черняк Олена Юріївна Електронна адреса: <a href="mailto:chernyack.lena@gmail.com">chernyack.lena@gmail.com</a> ORCID: <a href="https://orcid.org/0000-0001-5104-6648">https://orcid.org/0000-0001-5104-6648</a> GoogleScholar: <a href="https://scholar.google.com/citations?user=GWlj_NAAAAAJ">https://scholar.google.com/citations?user=GWlj_NAAAAAJ</a> Academia.edu: <a href="https://independent.academia.edu/OlenaCherniakUA">https://independent.academia.edu/OlenaCherniakUA</a> Тел.: 0979424296  Кірик Алла Юріївна Електронна адреса: <a href="mailto:kirykalla@gmail.com">kirykalla@gmail.com</a> ; <a href="mailto:alla_kiruk@univer.km.ua">alla_kiruk@univer.km.ua</a> ORCID: <a href="https://orcid.org/0000-0002-0729-5986">https://orcid.org/0000-0002-0729-5986</a> GoogleScholar: <a href="https://scholar.google.com/citations?user=i4ktTJEAAAAAJ&amp;hl=uk">https://scholar.google.com/citations?user=i4ktTJEAAAAAJ&amp;hl=uk</a> ResearcherID: <a href="https://publons.com/researcher/AAE-5512-2020">https://publons.com/researcher/AAE-5512-2020</a> Тел: 0671188574
<b>Інформаційні ресурси</b>	Код для приєднання в Google клас «Міжнародно-правове регулювання туристичної діяльності»: fusbіy  Електронна бібліотека: <a href="http://elibrary.univer.km.ua/index.php">http://elibrary.univer.km.ua/index.php</a>
<b>Консультації</b>	Офлайн консультації: навчальний корпус № 4, вул. Проскурівська, 57, ауд. 203. Черняк Олена Юріївна: вівторок з 15.00 до 16.20; Кірик Алла Юріївна: середа з 15.00 до 16.20. Онлайн консультації: за попередньою домовленістю електронною поштою у робочі дні з 9.00 до 17.00 Консультації до заліку: напередодні заліку згідно із затвердженим розкладом.

**Опис навчальної дисципліни**

<b>Програмні компетентності, які здобуваються під час вивчення навчальної дисципліни</b>	K07. Здатність працювати в міжнародному контексті. K15. Знання та розуміння предметної області та розуміння специфіки професійної діяльності. K18. Здатність аналізувати діяльність суб'єктів індустрії туризму на всіх рівнях управління через призму концепції сталого розвитку. K28. Здатність працювати у міжнародному середовищі на основі позитивного ставлення до несхожості до інших культур, поваги до різноманітності та мультикультурності, розуміння місцевих і професійних традицій інших країн, розпізнавання міжкультурних проблем у професійній практиці. K29. Здатність діяти у правовому полі, керуватися нормами законодавства, застосовувати міжнародно-правові норми у сфері туризму, у тому числі з урахуванням пріоритетів європейської інтеграції України.
<b>Результати навчання</b>	ПР01. Знати, розуміти і вміти використовувати на практиці основні положення туристичного законодавства, національних і міжнародних стандартів з обслуговування туристів, у тому числі з урахуванням пріоритетів

	<p>європейської інтеграції України.</p> <p>ПР08. Ідентифікувати туристичну документацію та вміти правильно нею користуватися.</p> <p>ПР09. Організувати процес обслуговування споживачів туристичних послуг на основі використання сучасних інформаційних, комунікаційних і сервісних технологій та дотримання стандартів якості і норм безпеки.</p> <p>ПР10. Розуміти принципи, процеси і технології організації роботи суб'єкта туристичного бізнесу та окремих його підсистем (адміністративно-управлінська, соціально-психологічна, економічна, техніко-технологічна).</p> <p>ПР16. Діяти у відповідності з принципами соціо-, еколого-, економічної відповідальності та громадянської свідомості.</p> <p>ПР21. Приймати обґрунтовані рішення та нести відповідальність за результати своєї професійної діяльності.</p>			
<b>Місце дисципліни в логічній схемі</b>	<p>Вибіркова навчальна дисципліна, курс навчання – 3-й, семестр – 5-й.</p> <p>Для успішного опанування дисципліни студенти повинні володіти знаннями навчальної дисципліни: ЗПО 11 «Правове регулювання туристичної діяльності».</p> <p>Дисципліна вивчається паралельно з такими спорідненими навчальними дисциплінами: ППО 2 «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)», ППО 3 «Друга іноземна мова (за професійним спрямуванням)», ППВ 4.2 «Правове регулювання туристичної діяльності в країнах ЄС», ППВ 4.3 «Організація міжнародного та дипломатичного обслуговування».</p> <p>Знання цієї навчальної дисципліни слугуватимуть базою для подальшого вивчення дисциплін: ППО 4.4 «Туроперейтинг», ППВ 5.7 «Управління проектами в туризмі», ППВ 5.8 «Інноваційний та проектний менеджмент в туризмі», ППВ 5.9 «Планування та організація туристичного бізнесу», ППВ 6.10 «Міжнародний туризм», ППВ 6.11 «Міжнародна туристична індустрія».</p>			
<b>Обсяг навчальної дисципліни</b>	4 кредитів ЄКТС /120 годин, у тому числі самостійної роботи – 76 годин, лекційних – 18 годин, семінарських – 26 годин.			
<b>Форма навчання</b>	Денна.			
<b>Тижневе навантаження</b>	6,7 години (2,5 годин аудиторних занять згідно з розкладом, 4,2 години самостійної роботи).			
<b>Мова викладання</b>	Українська.			
<b>Формат вивчення навчальної дисципліни</b>	Лекції, семінарські заняття, виконання самостійної роботи, консультації, залік тощо. Для осіб з особливими освітніми потребами, у разі необхідності, розробляється індивідуальний формат вивчення навчальної дисципліни.			
<b>Необхідне обладнання</b>	Мультимедійний проектор, комп'ютер.			
<b>Зміст навчальної дисципліни</b>	<b>Години (лек. / сем. / СРС)</b>	<b>Тема</b>	<b>Завдання</b>	<b>Максимальна кількість балів</b>
	2/2/16	Тема 1. Основні етапи розвитку правового регулювання міжнародних туристичних відносин.	На лекційних і семінарських заняттях – дискусійні обговорення проблемних питань. Самостійні завдання – пошук інформації та її	Лекція 1 – 1,1 Семінарське заняття 1 – 5 СРС – 2

		обробка	
4/6/12	Тема 2. Система правового регулювання міжнародних туристичних відносин	На лекційних і семінарських заняттях – бліц-опитування, дискусійні обговорення проблемних питань. Самостійні завдання – робота з довідковою літературою, складання схеми	Лекція 2 – 1,1 Лекція 3 – 1,1 Семінарське заняття 2 – 5 Семінарське заняття 3 – 5 Семінарське заняття 4 – 5 СРС – 4
4/4/12	Тема 3. Міжнародна співпраця в галузі туризму	На лекційних і семінарських заняттях – дискусійні обговорення проблемних питань. Самостійні завдання – пошук інформації та її обробка	Лекція 4 – 1,1 Лекція 5 – 1,1 Семінарське заняття 5 – 5 Семінарське заняття 6 – 5 СРС – 4
2/4/12	Тема 4. Захист прав споживачів туристичних послуг	На лекційних і семінарських заняттях – бліц-опитування, дискусійні обговорення проблемних питань. Індивідуальні завдання	Лекція 6 – 1,1 Семінарське заняття 7 – 5 Семінарське заняття 8 – 5 СРС – 4
4/6/12	Тема 5. Загальні засади туристичної діяльності в Європейському Союзі.	На лекційних і семінарських заняттях – дискусійні обговорення проблемних питань. Самостійні завдання – пошук інформації та її обробка – робота в мережі Інтернет	Лекція 7 – 1,1 Лекція 8 – 1,1 Семінарське заняття 9 – 5 Семінарське заняття 10 – 5 Семінарське заняття 11 – 5 СРС – 4
2/4/12	Тема 6. Міжнародна співпраця України в сфері туризму.	На лекційних і семінарських заняттях – виконання тестових завдань, дискусійні обговорення проблемних питань. Самостійні завдання – пошук інформації та її обробка – робота в мережі Інтернет	Лекція 9 – 1,1 Семінарське заняття 12 – 5 Семінарське заняття 13 – 5 СРС – 2
<b>Рекомендовані джерела для вивчення навчальної дисципліни</b>	1. Божидарнік Т.В. Міжнародний туризм: навчальний посібник. Київ: Центр учбової літератури, 2012. 312 с. 2. В'їзний туризм: навчальний посібник / П.Ф. Коваль, Н.О. Алешугіна, Г.П. Андрєєва та ін. Ніжин: Видавництво Лук'яненко В. В., 2010. 304 с. 3. Гук Н.А. Інструменти регулювання міжнародного туризму в Україні. URL: <a href="http://tourlib.net/statti_ukr/guk1.htm">http://tourlib.net/statti_ukr/guk1.htm</a> . 4. Ємець М. Порівняльний аналіз розвитку міжнародного туризму в СЄ та		

	<p>Україні в контексті інтеграційних процесів. <i>Науковий вісник Одеського національного економічного університету</i>. 2015. № 2. С. 54–71.</p> <p>5. Заячківська Г.А. Ринок міжнародних туристичних послуг: конструювання категорії та класифікація. <i>Інноваційна економіка</i>. 2015. Вип. 1. С. 153–157.</p> <p>6. Кіпченко В.К. Менеджмент туризму: підручник. Київ: Знання, 2010. 502 с.</p> <p>7. Ключник А.В. Теоретичний аналіз поглядів на визначення міжнародного туризму. <i>Глобальні та національні проблеми економіки</i>. 2015. № 3. С. 39–44. URL: <a href="http://global-national.in.ua/archive/3-2015/09.pdf">http://global-national.in.ua/archive/3-2015/09.pdf</a>.</p> <p>8. Краєвська О. Співпраця України та Європейського Союзу у сфері туризму: політико-правовий аспект. <i>Вісник Львівського університету. Серія «Міжнародні відносини»</i>. 2008. Вип. 24. С. 269–278.</p> <p>9. Мальська М.П., Антонюк Н.В. Міжнародний туризм і сфера послуг: підручник. Київ: Знання, 2008. 661 с.</p> <p>10. Рахман М.С., Нагорна Ю.В. Міжнародна туристична діяльність: сучасні реалії та тенденції. <i>Бізнес Інформ</i>. 2019. № 9. С. 43–50.</p> <p>11. Семенова М.В. Окремі правові аспекти розвитку туристичної галузі України на шляху євроінтеграції. <i>Економіко-правові проблеми розвитку та сприяння господарській діяльності в сучасних умовах</i>: зб. матеріалів круглого столу (м. Харків, 25 травня. 2018 р.) / редкол.: М.П. Кучерявенко, О.О. Дмитрик, С.В. Глибка. Харків: Право, 2018. С. 115–120.</p> <p>12. Смаль В.В. Туризм в Італії: тенденції, виклики, шляхи подолання проблем. <i>Географія та туризм</i>. 2013. № 24. С. 19–24.</p> <p>13. Соловійова О. Організаційний механізм державного управління розвитком ринку рекреаційних послуг (європейський досвід). <i>Державне управління та місцеве самоврядування</i>: зб. наукових праць. 2010. Вип. 1 (4). С. 27–32.</p> <p>14. Costa Carlos, Panyik Emese, Buhalis Dimitrios. <i>European Tourism Planning and Organisation Systems: The EU Member States (Aspects of Tourism)</i>. Channel View Publications, 2014. 496 pp.</p> <p>15. European Travel Commission URL : <a href="https://etc-corporate.org">https://etc-corporate.org</a>.</p> <p>16. Package travel and linked travel arrangements. URL : <a href="https://europa.eu/youreurope/citizens/travel/holidays/package-travel/index_en.htm">https://europa.eu/youreurope/citizens/travel/holidays/package-travel/index_en.htm</a></p> <p>17. UNWTO Tourism Highlights, 2019 Edition. URL: <a href="http://mkt.unwto.org/en/publication/unwto-tourism-highlights">http://mkt.unwto.org/en/publication/unwto-tourism-highlights</a>.</p> <p>18. UNWTO World Tourism Barometer and Statistical Annex, September 2019. URL: <a href="https://www.e-unwto.org/doi/abs/10.18111/wtobarometereng.2019.17.1.3">https://www.e-unwto.org/doi/abs/10.18111/wtobarometereng.2019.17.1.3</a></p> <p>World Trade Organization. URL: <a href="http://www.wto.org">www.wto.org</a>.</p> <p>19. World Travel &amp; Tourism Council URL: <a href="http://www.wttc.org/research/economic-impact-research/country-reports/">http://www.wttc.org/research/economic-impact-research/country-reports/</a>.</p>
<p><b>Методи навчання та форми поточного контролю</b></p>	<p><i>Методи навчання та форми поточного контролю, порядок накопичення балів визначені у робочій програмі та навчально-методичних матеріалах навчальної дисципліни «Міжнародно-правове регулювання туристичної діяльності» (розміщені у бібліотеці університету (<a href="http://elibrary.univer.km.ua/index.php">http://elibrary.univer.km.ua/index.php</a>))</i></p> <p>Під час лекційних занять застосовуються:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) традиційний усний виклад змісту теми;</li> <li>2) слайдова презентація.</li> </ol> <p>На семінарських та практичних заняттях застосовуються:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- дискусійне обговорення проблемних питань;</li> <li>- вирішення ситуаційних завдань;</li> <li>- складання окремих видів договорів;</li> </ul>

	<p>- презентація виконаних есе за завданою тематикою.</p> <p>Поточний контроль знань студентів з навчальної дисципліни проводиться у формах:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) усне або письмове (у тому числі тестове) бліц-опитування студентів щодо засвоєння матеріалу попередньої лекції;</li> <li>2) усне або письмове (у тому числі тестове) опитування на семінарських заняттях;</li> <li>3) виконання поточних контрольних робіт у формі тестування;</li> <li>4) складання окремих видів договорів;</li> <li>5) захист підготовленого публічного виступу.</li> </ol>
<p><b>Політика щодо дедлайнів та перескладання</b></p>	<p>Здобуття балів за пропущені лекції та семінарські заняття відбувається у порядку, визначеному Положенням про організацію освітнього процесу у ХУУП, затвердженим рішенням вченої ради від 05.07.2016 р., протокол № 16, введеним в дію наказом від 08.06.2016 р. № 359/16 (в редакції рішення вченої ради ХУУП імені Леоніда Юзькова від 28 серпня 2020 року, протокол № 1, з 01 вересня 2020 року, наказ ХУУП імені Леоніда Юзькова від 28 серпня 2020 року № 312/20) (<a href="http://www.univer.km.ua/studentu/ofis-studenta/ofis-studenta">http://www.univer.km.ua/studentu/ofis-studenta/ofis-studenta</a>).</p> <p>Зважаючи на епідеміологічну ситуацію в регіоні і проведення лекцій в онлайн режимі, здобувач вищої освіти отримуватиме відповідні бали на виконанні завдання за кожною темою лекційного заняття.</p> <p>Здобувач вищої освіти відпрацьовує пропущені лекційні заняття (пропущення строки виконання завдань за тематикою лекцій) шляхом виконання завдань, які надаються здобувачу вищої освіти в індивідуальному порядку під час онлайн або офлайн консультацій з викладачем, який забезпечує викладання лекційного курсу.</p> <p>Здобувач вищої освіти відпрацьовує пропущені семінарські заняття згідно з графіком консультацій в усній формі.</p> <p>За умови погіршення епідеміологічної ситуації в регіоні здобувач вищої освіти відпрацьовує пропущені семінарські заняття (пропущення строки виконання завдань за тематикою семінарських занять) шляхом виконання завдань, які надаються здобувачу вищої освіти в індивідуальному порядку під час онлайн або офлайн консультацій з викладачем, який забезпечує викладання семінарських занять.</p> <p>Завдання для відпрацювання пропущених лекційних та /або семінарських занять можуть включати виконання есе, аналітичних записок, опрацювання наукової літератури, пошуку та опрацювання матеріалів в мережі Інтернет за вказаною тематикою.</p>
<p><b>Підсумковий контроль</b></p>	<p>Питання для підсумкового контролю наведені у навчально-методичних матеріалах дисципліни «Міжнародно-правове регулювання туристичної діяльності» (у Google класі «Міжнародно-правове регулювання туристичної діяльності» (код приєднання: fusb1y) та в електронній бібліотеці університету (<a href="http://elibrary.univer.km.ua/index.php">http://elibrary.univer.km.ua/index.php</a>).</p> <p>Залік усний або письмовий (зважаючи на епідеміологічну ситуацію в регіоні на час складання заліку). Структура залікового білету (для усної форми) включає <i>три теоретичних питання з тематики курсу; для письмової форми: тестування (30 питань по 1 балу за кожну правильну відповідь)</i>.</p>
<p><b>Критерії оцінювання</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Положення про організацію освітнього процесу у ХУУП, затверджене рішенням вченої ради від 29.05.2017 р., протокол № 14, введене в дію наказом від 06.06.2017 р. № 279/17, зі змінами від 2020 року (<a href="http://www.univer.km.ua/studentu/ofis-studenta/ofis-studenta">http://www.univer.km.ua/studentu/ofis-studenta/ofis-studenta</a>).</li> <li>2. Положення про систему рейтингового оцінювання результатів освітньої діяльності здобувачів вищої освіти у Хмельницькому університеті управління</li> </ol>

	та права, введене в дію наказом від 19.02.2019 р. № 74/19 ( <a href="http://www.univer.km.ua/studentu/ofis-studenta/ofis-studenta">http://www.univer.km.ua/studentu/ofis-studenta/ofis-studenta</a> ).
<b>Порядок отримання додаткових балів</b>	Здобувачу вищої освіти визнаються результати участі у онлайн-тренінгах за тематикою, пов'язаною з навчальною дисципліною, у порядку, визначеному Положенням про організацію освітнього процесу (за умови наявності сертифікату). Кількість зарахованих балів залежить від тематики онлайн курсу.
<b>Політика академічної доброчесності</b>	Розділ «Академічна доброчесність» на сайті Університету ( <a href="https://www.univer.km.ua/index.php/pro-universytet/akademichna-dobrochesnist">https://www.univer.km.ua/index.php/pro-universytet/akademichna-dobrochesnist</a> ).
<b>Політика врегулювання конфліктів</b>	Етичний кодекс Хмельницького університету управління та права імені Леоніда Юзькова, затверджений рішенням вченої ради університету 27 травня 2020 року, протокол № 9, введений в дію наказом від 27.05.2020 р. № 201/20 ( <a href="https://www.univer.km.ua/sites/default/files/Вакант%20пос/Акад%20доброч/Етичний_кодекс.pdf">https://www.univer.km.ua/sites/default/files/Вакант%20пос/Акад%20доброч/Етичний_кодекс.pdf</a> ).
<b>Політика щодо інших питань</b>	<p>Вимоги викладача:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- обов'язкове відвідування навчальних занять;</li> <li>- активність студента під час практичних занять;</li> <li>- своєчасне виконання завдань самостійної роботи;</li> <li>- відпрацювання занять, що були пропущені або не підготовлені (незадовільні оцінки) на консультаціях.</li> </ul> <p>Не допустимо:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- пропуск занять без поважних причин;</li> <li>- запізнення на заняття;</li> <li>- користування мобільним телефоном, планшетом чи іншими мобільними пристроями під час заняття (за винятком дозволу викладача при зверненні до текстів нормативно-правових актів);</li> <li>- списування та плагіат.</li> </ul> <p>Розподіл балів, що присвоюються студентам з навчальної дисципліни «Міжнародно-правове регулювання туристичної діяльності», є сумою балів за лекції, семінарські заняття та самостійну роботу плюс бали, отримані під час заліку.</p>
<b>Зворотній зв'язок</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Під час аудиторних занять, консультацій.</li> <li>2) За допомогою анкетування після завершення вивчення навчальної дисципліни, регулярних анкетувань здобувачів вищої освіти, що проводяться в університеті.</li> </ol>